



# RACJE

# GMINNE

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

NR  
20  
(622)

15.10-31.10.2020 r.  
ISSN 1640-8071  
www.pawlowice.pl  
www.kultura.pawlowice.pl



Cena:  
**2,20 zł**  
(w tym 5% Vat)

## Dzień Edukacji Narodowej

strona 7

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej Nauczycielkom i Nauczycielom, Pracowniczkom i Pracownikom gminnych szkół i przedszkoli, niepublicznych placówek oświatowych, Gminnego Zespołu Oświaty, a także wszystkim uczniom i tym, którym na sercu leży rozwój edukacji w naszej gminie składamy serdeczne podziękowania i najlepsze życzenia.

Dziękujemy za zaangażowanie, dzięki któremu oświata w gminie Pawłowice staje się coraz lepsza i nowocześniejsza. Dziękujemy za cierpliwość, wyrozumiałość i trud włożony w wychowanie najmłodszych pokoleń. Niech nie zabraknie Wam sił potrzebnych do motywowania uczniów, odkrywania ich talentów i pokonywania codziennych trudności, a wybrana droga zawodowa będzie źródłem satysfakcji i społecznego uznania. Wszystkim uczniom życzymy radości z poszerzania wiedzy i osiągnięcia upragnionych celów.

Na trudne dzisiaj i niepewne jutro wszystkim Wam życzymy zdrowia i nadziei.

Franciszek Dziendziel  
Wójt Gminy Pawłowice

Damian Herman  
Przewodniczący Rady Gminy Pawłowice



zofj. bs

## Dach szkoły w trakcie realizacji

strona 2



Z okazji obchodzonego 13 października Dnia Ratownictwa Medycznego, składamy najlepsze życzenia Ratownikom Medycznym, Lekarzom i Pielęgniarkom oraz Dyspozytorom Medycznym.

Praca, którą codziennie wykonujecie jest wyjątkowa, ratujecie dar najcenniejszy - ludzkie życie i zdrowie. W dniu Waszego Święta życzymy wszelkiej pomyślności, zadowolenia z podejmowanych decyzji, a przede wszystkim satysfakcji z pracy na rzecz drugiego człowieka.



w numerze

Co z bezpieczeństwem na dwupasmówce?

strona 3

Zagrożenie powodziowe w gminie Pawłowice

strona 3

800 wyjazdów pawłowickiej karetki w 5 miesięcy!

strona 5

100 % absolwentów pawłowickiego liceum zdało maturę!

strona 6



Szkoła nabrała kolorów i prezentuje się niezwykle ładnie w żywej kolorystyce.

## Dach szkoły w trakcie realizacji

**Od końca maja trwa przebudowa Szkoły Podstawowej im. J. Piłsudskiego w Warszowicach. Głównym celem inwestycji jest naprawa dachu znajdującego się nad najstarszą częścią budynku.**

Realizacja jest w całości finansowana ze środków z budżetu gminy Pawłowice, a jej koszt wynosi 1,9 mln złotych. Początkowo nie wskazywało na to, że inwestycja będzie tak kosztowna i będzie

miała tak duży zakres. Planowano wymienić tylko pokrycie dachowe. Jednak ocena stanu technicznego wykazała, że trzeba wymienić całą konstrukcję dachu - zabudować nową więźbę dachową i pokrycie z blachodachówki. To oznaczało opracowanie nowej dokumentacji projektowej. Przy okazji zdecydowano kompleksowo wyremontować całą szkołę.

Dach znajdujący się nad salą gimnastyczną, ze względu na dobry stan, został tylko odmalowany. W sali wymienione zostały również okna, zaś parkiet jest obecnie poddawany renowacji (trwa szlifowanie, a następnym krokiem będzie lakierowanie).

Takie same prace renowacyjne parkietu przeprowadzone będą w również w małej sali gimnastycznej. Natomiast nad częścią zaplecza sportowego oraz nad łącznikiem sali gimnastycznej ze szkołą wymieniono blachodachówkę. Odnowiono również elewację na tych budynkach.

W międzyczasie ze szkoły wyprowadzono bibliotekę, dla której wyremontowano pomieszczenia przy biurze sołtysa (czytaj na str.11). Natomiast pomieszczenie po bibliotece przystosowano na nową klasopracownię. Niedawno szkoła wzbogaciła się o nowoczesną pracownię do nauki języków obcych (czytaj na str. 7), a w przyszłym roku z Funduszu Sołectkiego przy szkole powstanie nowy parking. bs

## Bezpieczniej na ul. Kolejowej



### 470 metrów ścieżki pieszo - rowerowej o szerokości 3,5 metra powstanie przy ul. Kolejowej w Warszowicach.

W najbliższych dniach gmina podpisze umowę na budowę ścieżki pieszo-rowerowej przy ul. Kolejowej, która zostanie wybudowana na odcinku od skrzyżowania z drogą powiatową ul. Pszczyńską do ul. Łąkowej. Będzie miała nawierzchnię z asfaltu, co ułatwi poruszanie się zwłaszcza rowerzystom czy osobom jeżdżącym na rolkach.

Nowy odcinek stanowić będzie przedłużenie istniejącej ścieżki przy ul. Pszczyńskiej i pozwoli mieszkańcom na bezpieczne przemieszczanie się w kierunku Żor, ale też Mizerowa w gminie Suszec. Inwestycja jest potrzebna także z uwagi na duży ruch samochodów odbywający się w kierunku zakładów Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. W godzinach zmian czasu pracy ruch aut na ul. Kolejowej jest szczególnie duży, gdyż droga traktowana jest jako wygodny skrót. W ramach inwestycji przebudowane zostanie również oświetlenie. Firma będzie miała dwa miesiące czasu na realizację inwestycji od podpisania umowy. bs

## Budowa mostu i ronda w Krzyżowicach

**Od połowy czerwca firma Tolos z Żor wykonuje prace związane z budową mostu i przebudową układu komunikacyjnego w Krzyżowicach.**

Trwa jedna z najważniejszych inwestycji w Krzyżowicach. Zadanie obejmuje budowę nowego mostu na ul. Zwycięstwa oraz budowę ronda na skrzyżowaniu ul. Zwycięstwa i ul. Śląskiej. Ta wyczekiwana przez mieszkańców i zapowiadana od lat inwestycja jest wykonywana w ramach porozumienia zawartego kilka lat temu między Gminą Pawłowice a Jastrzębską Spółką Węglową dotyczącego realizacji zadań związanych z naprawą szkód górniczych.

Całość robót wymaga przełożenia istniejących sieci i instalacji zarówno podziemnych, jak i naziemnych, następnie wykonane zostaną nasypy i wzmocnienia konstrukcji przed wpływami górniczymi. Powstanie nowy most i rondo, a cały teren zostanie podniesiony. Dlatego też zakończenie budowy planuje się w 2022 roku.

Na oddziaływanie szkód górniczych narażony jest Dom Ludowy, dlatego 22 października odbędzie się kolejne spotkanie w sprawie



losów strażnicy. Wezmą w nim udział: wójt gminy, członkowie Rady Sołectkiej Krzyżowic oraz przedstawiciele Jastrzębskiej Spółki Węglowej oraz KWK „Pniówek”. O wynikach rozmów będziemy informować na bieżąco. bs

## Co z bezpieczeństwem na dwupasmówce?

**Utrudnieniem w rozwiązaniu kwestii bezpieczeństwa na drodze szybkiego ruchu jest fakt, że gmina nie jest właścicielem drogi, więc wszelkie propozycje muszą być uzgadniane z jej zarządcą, czyli Generalną Dyрекcją Dróg Krajowych i Autostrad (GDDKiA) w Katowicach.**



wienie pulsujących ograniczników skrajni jezdni (tzw. sierżantów) i zainstalowanie fotoradaru bądź rejestratora odcinkowego pomiaru prędkości. Z informacji od policji wynika bowiem, że wszystkie wypadki w tym miejscu spowodowane są nadmierną prędkością. Z drogi wypadają kierowcy jadący powyżej 100 km na godzinę! Stwarzają tym samym bezpośrednie zagrożenie dla prawidłowo jadących uczestników ruchu. Generalna Dyrekcja poinformowała gminę, że zarurowanie rowu oraz ustawienie ograniczników będzie wykonane dopiero w 2021 r., po uzyskaniu pozwolenia wodno-prawnego oraz zabezpieczeniu środków finansowych.

Po ostatnich wypadkach na feralnym łuku drogi DK 81 (piszemy o nich na str. 15) odbyła się narada z komendantami policji, której efektem jest wspólny wniosek o zainstalowanie fotoradaru lub rejestratora odcinkowego pomiaru prędkości na trasie od stacji benzynowej „Uniwar” do sklepu meblowego „PIK” w Pawłowicach. Po uzyskaniu od policji powiatowej danych statystycznych dotyczących ilości wypadków w tym miejscu, do Państwowej Inspekcji Transportu Drogowego, która może wdrożyć jedno z zaproponowanych rozwiązań, zostanie skierowany stosowny wniosek. Miejmy nadzieję, że PITD przystanie na propozycję, aby jak najszybciej i skutecznie zniechęcić kierowców do przekraczania prędkości, która, przypomnijmy, na łuku dwupasmówki jest ograniczona do 70 km/h.

Biegająca przez gminę Pawłowice droga krajowa DK 81 krzyżuje się z różnymi kategoriami dróg, zarówno wojewódzkich, powiatowych jak i gminnych. Na skrzyżowaniach dochodzi do licznych wypadków i kolizji. Do niedawna najwięcej odnotowywano ich na skrzyżowaniu z ul. Pszczyńską w Pawłowicach, jednak po wybudowaniu obwodnicy ilość wypadków zmniejszyła się. Obecnie najczęściej do wypadków i kolizji dochodzi w Pawłowicach na skrzyżowaniu koło „źródłka” (skrzyżowanie z ul. Wyzwolenia i ul. Zjednoczenia) oraz na łuku DK 81 za skrzyżowaniem z DW 938 w kierunku Skoczowa.

W sprawie poprawy bezpieczeństwa na dwupasmówce wielokrotnie interweniował, zarówno pisemnie jak i osobiście, wójt gminy Franciszek Dziendziel. Dzięki licznym spotkaniom z dyrektorem i pracownikami GDDKiA między innymi uzyskano zgodę na budowę dróg gospodarczych wzdłuż drogi szybkiego

ruchu w Pawłowicach oraz Warszowicach, przebudowana została sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniu z ul. Pszczyńską i ul. Boryńską w Warszowicach, a gmina rozpoczęła budowę sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu „przy źródleku” w Pawłowicach. Opracowana została również koncepcja, a aktualnie przygotowany jest projekt budowy przejścia dla pieszych w rejonie skrzyżowania z ul. Leśną i ul. Strumieńską oraz drogi gospodarczej od ul. Myśliwskiej do ul. Strumieńskiej w Pawłowicach. GDDKiA negatywnie rozpatrzyła wnioski o budowę sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu z ul. Gajową i ul. Krótką oraz budowę fotoradaru na skrzyżowaniu z ul. Stawową i ul. Łąkową w Warszowicach. Udało się jednak przeprowadzić wycinkę drzew na łuku drogi za skrzyżowaniem z DW 938. Aby przeciwdziałać kolejnym wypadkom w tym rejonie, gmina wnioskowała również o zarurowanie rowu na łuku drogi oraz usta-

## Zagrożenie powodziowe w gminie Pawłowice

**Deszcz, padający nieustannie od niedzieli (11.10.2020), spowodował, że na terenach szkód górniczych w Pawłowicach i Krzyżowicach 13 października rozpoczęto akcje przeciwpowodziowe.**

W Pawłowicach wały wzdłuż Pawłówki przy ul. Wyzwolenia prawie po brzegi wypełnione były wodą. Odpompowywaniem zajmowało się Przedsiębiorstwa Gospodarki Wodnej i Rekultywacji PGWiR. Pracowały tu cztery duże pompy, stan wody udało się kontrolować, ale sytuacja była niebezpieczna. Prognozy pogody mówiły bowiem o kolejnych deszczowych dniach. Droga była przejezdna, jednak w związku z dużą ilością napływającej wody z pól, podtopione zostały okoliczne posesje. Zalewiska wody powstały także w innych częściach sołectwa, m.in. przy ul. Szybowej.

W Krzyżowicach pracowały trzy oddziały Ochotniczych Straży Pożarnych: krzyżowicka, warszowicka i strażacy ochotnicy z Jarząbkowic. Podtopiony był teren zielony pomiędzy ul. Szkolną a obwałowaniem rzeki Pszczyńki. Pracowało siedem pomp, w tym jedna z PGWiR-u. Dotychczas udało się ochronić przed zalaniem dom ludowy i strażnicę, ale odpompowywanie wody musiało trwać całą noc. Gmina zakupiła dla strażaków ciepłe posiłki, ustalono kolejne dyżury, aby ochotnicy



mogli się zmieniać.

Jeżeli kolejne dni nadal będą deszczowe, niewykluczone, że lokalne podtopienia wystąpią również w innych rejonach gminy. W chwili oddawania gazety do druku sytuacja była opanowana, ale w urzędzie zachowana jest szczególna czujność na wypadek zagrożenia. bs

## Pomóżmy Tepliczce wyremontować zabytkowy dwór!

**Tepliczka nad Wagiem, zaprzyjaźnione z Pawłowicami miasto partnerskie ze Słowacji, zwróciło się do mieszkańców naszej gminy o pomoc przy renowacji północno-zachodniej wieży XVI-wiecznego dworu.**

Renesansowy dwór z XVI wieku, wpisany na listę narodowych zabytków kultury, jest jednym z najważniejszych zabytków kultury w regionie żylińskim. Wieża północno-zachodnia i tereny przyległe są w znacznym stopniu zdewastowane przez nieodpowiednie modyfikacje pierwotnych właścicieli, co znalazło odzwierciedlenie w jej złym stanie technicznym.

Tepliczka od dawna zabiega o środki na renowację obiektu. W 2010 roku powołano stowarzyszenie obywatelskie, które stara się przywrócić zabytkowi jego pierwotną formę oraz dbać o pamięć hrabiny Zofii Bośniakowej. Wśród poddanych hrabina cieszyła się niezwykłą popularnością ze względu na swoją sprawiedliwość, hojność, dobroć i wsparcie udzielane najuboższym. Jej szczątki są przechowywane w kaplicy loretańskiej kościoła św. Marcina znajdującego się w Tepliczce.



Stowarzyszenie planuje utworzyć w remontowanym obiekcie centrum kulturalne i kreatywne dla dzieci i uczniów szkół podstawowych, młodych artystów oraz seniorów. Aby tak się stało, potrzebne są jednak fundusze na renowację obiektu. Dlatego stowarzyszenie ogłosiło zbiórkę publiczną i zwróciło się do gminy Pawłowice z prośbą o jej rozpropagowanie. Dochód zostanie przeznaczony na pokrycie dachu wieży blachą miedzianą, pokrycie bocznych dachów wypaloną dachówką bobrową, na wynajem rusztowania i dźwigu, na remont komina i naprawę półki koronowej.

Rachunek, na który można przelać wkład finansowy: SK04 0200 0000 0042 9827 4351 (VÚB Banke, a.s.). Więcej informacji o zbiórce na stronie internetowej: [bit.ly/kastielteplicka](http://bit.ly/kastielteplicka)

zdj. archiwum

## Żółta strefa. Co to oznacza dla gminy Pawłowice?

**Do tej pory w Polsce funkcjonowały 3 strefy – zielona, żółta i czerwona. Od 10 października 2020 r. obostrzenia ze stref żółtych zostały rozszerzone na cały kraj. Tak jak dotychczas istnieje strefa czerwona ze specjalnymi zasadami. Gmina Pawłowice jest w strefie żółtej.**

### Maseczki na ulicy

W całym kraju powrócił obowiązek zakrywania ust i nosa w przestrzeni publicznej. Na czym polega? Usta i nos musisz zasłonić w przestrzeni zamkniętej – np. w sklepach, w komunikacji zbiorowej, a także w przestrzeni otwartej. Nie trzeba natomiast zasłaniać ust w lesie, w parku oraz na terenie ogródków działkowych.

### Wracają godziny seniorskie

Od czwartku, 15 października wracają godziny seniorskie w sklepach, które będą trwały między godziną 10.00 a 12.00. W tych godzinach tylko osoby powyżej 60 lat będą mogły robić zakupy w placówkach handlowych.

### Wydarzenia kulturalne z udziałem 25 proc. publiczności

Wprowadzone od 10 października zmiany dotyczą również wydarzeń kulturalnych, które w przestrzeni zamkniętej mogą odbywać się z udziałem 25 proc. publiczności – taka sama zasada obowiązuje w kinach. W przypadku gminy Pawłowice dotyczy to przede wszystkim imprez organizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury. Organizacja zajęć i warsztatów w Gminnym Ośrodku Kultury pozostaje bez zmian, oczywiście z zachowaniem wszelkich zasad bezpieczeństwa, szczególnie z zachowaniem odstępów między uczestnikami.

Możliwość korzystania z oferty Gminnego Ośrodka Sportu oraz z oferty Gminnej Biblioteki Publicznej oraz obsługi klientów w Urzędzie Gminy Pawłowice również nie ulegają zmianom.

### 500 osób zarażonych

Jak podaje Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Tychach w gminie Pawłowice od początku epidemii obecność koronawirusa stwierdzono u 500 osób, z czego aktualnie 489 osoby to ozdrowieńcy. Na kwarantannie obecnie przebywa 18 osób (stan na 14.10.2020). Aktualne zasady i ograniczenia dostępne są na stronie: <https://bit.ly/3lzK3yV>.

## Z Golasowic do Wielkopolski

**Stary wóz strażacki należący do OSP Golasowice ma nowego właściciela. Auto trafiło do gminy Krzykosy w województwie wielkopolskim.**

Używany jeszcze w zeszłym roku wóz strażacki został wystawiony przez Urząd Gminy do licytacji. Ostatecznie auto za 19 tys. zł. kupiła Ochotnicza Straż Pożarna z Murzynowa Leśnego z gminy Krzykosy w woj. wielkopolskim.

26 września strażacy odebrali pojazd. Oficjalne przekazanie wozu odbyło się z udziałem prezesa, wiceprezesa, naczelnika i jego zastępcy. – *Walczyliśmy o ten samochód chyba ze cztery miesiące. Wóz ma maszt hydrauliczny, większą kabinę przedziałową i większy zbiornik. Trochę go podszukujemy, przerejestrujemy i z pewnością jeszcze długo nam posłuży. Trzeba go także doposażyć, ale sprzęt weźmiemy z poprzedniego wozu* – komentuje naczelnik OSP Murzynowo Leśne, Eugeniusz Suszczyński.

Przypomnijmy, że wóz strażacki przez 24 lata służył jednostce

OSP Golasowice. We wrześniu ubiegłego roku straż wzbogaciła się o nowy wóz marki Renault. Pojazd za 760 tys. zł został zakupiony m. in. dzięki dofinansowaniu z gminy Pawłowice, która przekazała na ten cel 400 tys. zł.

Miejsce w garażu było tylko dla jednego pojazdu, więc wstawiono tam nowy wóz. Druhowie cieszą się jednak, że poczywcy Star nadal będzie jeździł do akcji. – *Kamień z serca, ale też radość, że nasze auto „pozostanie na służbie”* – komentują strażacy z Golasowic.

Kto wie, może drugie życie zyska również pojazd strażaków z Murzynowa. Z naszych informacji wynika, że pojazd, który służył w jednostce do tej pory, zostanie bowiem wystawiony na sprzedaż. bs



zdj. archiwum

# 800 wyjazdów pawłowskiej karetki w 5 miesięcy!

**Już od prawie 6 miesięcy w Pawłowicach funkcjonuje podstacja Wojewódzkiego Pogotowia Ratunkowego w Katowicach. Zespół od 1 maja do końca września wyjechał do zdarzeń aż 797 razy!**

Chyba już większość mieszkańców przyzwyczała się do obecności zespołu Ratownictwa Medycznego na pawłowskim osiedlu. W związku z przypadającym 13 października Dniem Ratownictwa Medycznego, a co za tym idzie świętem wszystkich Ratowników Medycznych, przedstawiamy kilka informacji o ich pracy w naszej gminie.

Stacja została uruchomiona ze środków NFZ, a zaplecze do jej funkcjonowania zapewnił samorząd gminy, dzięki temu ratownicy rozpoczęli pracę w wyremontowanych pomieszczeniach, które są niezbędne do pracy. Przygotowano dla zespołu m.in.: podjazd i wyjazd dla karetki z planowanym w najbliższym czasie zadaniem, miejsce do magazynowania butli z tlenem, kartografię gminy Pawłowice oraz zaplecze socjalne, w których ratownicy mogą przygotować posiłek, mają też do swojej dyspozycji szatnię i węzeł sanitarny. W najbliższym czasie wyposażenie stacji wzbogaci się o kolejne urządzenia. Gmina Pawłowice przeznaczyła bowiem 13 tys. zł na pulsoksymetr (umożliwiający pomiar saturacji krwi oraz tętna) oraz krzesło kardiologiczne do transportu pacjentów.

## 24 godziny na dobę

Stacja jest czynna całodobowo, a dyżur pełni zespół, w którego skład wchodzi dwóch ratowników medycznych. Zespół dysponowany jest do wyjazdów w sposób teleinformatyczny przez dyspozytornię medyczną znajdującą się w Gliwicach. Jak już pisaliśmy w gazecie, ratownicy nie udzielają porad na miejscu, aby wezwać karetkę należy zadzwonić pod

nr 112 lub 999. Obecnie funkcjonujący system zakłada dysponowanie do wezwania zagrażającego życiu najbliższej wolnej karetki, stąd też w razie konieczności ratownicy udzielają pomocy nie tylko na terenie naszej gminy, ale również w przypadku braku wolnych zespołów ruszają do ościennych miast. Specyfiką pracy podstacji jest długi czas realizacji wizyty, gdyż zespół po dotarciu do pacjenta, udzieleniu pomocy i zabezpieczeniu funkcji życiowych musi pokonać jeszcze drogę do szpitala. Po przekazaniu w szpitalu jest dysponowany do kolejnego zdarzenia lub wraca do miejsca stacjonowania, gdzie konieczna jest dezynfekcja (po każdym wyjeździe) czy uzupełnienie sprzętu, aby jak najszybciej osiągnąć pełną gotowość do dalszego działania.

*- Specyfika pracy w rejonie, w którym znajduje się wiele osiedli i z przebiegającą drogą szybkiego ruchu sprawia, że dyżurują tutaj osoby bardzo doświadczone, potrafiące poradzić sobie w najtrudniejszych sytuacjach – mówi Robert Ostrowski, kierownik stacji Jastrzębie Zdrój, której podlega pawłowska podstacja. - Na uwagę zasługuje również duże wsparcie ze strony samorządu Gminy Pawłowice, z którym jestem w stałym kontakcie i który bardzo wspiera naszą działalność. Dzięki niemu nasi ratownicy mają komfortowe warunki do pracy oraz sprzęt, który w ogóle nie odbiega od światowych standardów i pozwala na ratowanie ludzi w każdym wieku.*

## Być ratownikiem!

Praca ratownika jest pełna wyzwań i ogromnej odpowiedzialności.

Dlatego tak ważne są dobre relacje między ludźmi tworzącymi zespół ratowniczy i wzajemne zrozumienie. *- Wśród załogi pracującej w naszej stacji panuje doskonała atmosfera, bardzo dobrze nam się współpracuje, sytuacje z jakimi się stykamy sprawiają, że jako zespół możemy na sobie wzajemnie polegać, nie tylko podczas trudnych akcji, ale również poza pracą – opowiada pawłowiczanie Grzegorz Pisarek, ratownik medyczny. - Każdy dyżur rozpoczynamy od odebrania zmiany od osób, które kończą pracę, informujemy się o zdarzeniach z poprzedniego dyżuru, stanie leków, ewentualnych utrudnieniach w ruchu, miejscach w szpitalach, itp. Kolejno sprawdzamy działanie każdego sprzętu w karetce, jak i samego ambulansu.*

Po wykonaniu tych czynności ratownicy rozpoczynają zaplanowane na dany dzień prace w stacji, ćwiczą symulację zdarzeń lub po prostu czytają najnowsze wytyczne, gdyż obowiązuje ich stałe doskonalenie zawodowe. Czas, w którym nie są dysponowani do wyjazdu, przeznaczają na posiłek i odpoczynek, zachowując jednak stałą gotowość do wyjazdu.

*- W czasie tych paru miesięcy wielokrotnie zdarzyło się, że dzięki szybkiemu przyjeźdowi do miejsca wezwania udało nam się w porę zapobiec zatrzymaniu krążenia czy innym stanom nagłym – mówi Grzegorz Pisarek. - Jako mieszkaniec Pawłowic i ratownik chcę również podziękować w imieniu całej załogi, za każde miłe słowo i wyrazy wsparcia, które okazują nam mieszkańcy podczas wizyt, widząc nas pracujących przy karetce w miejscu stacjonowania, zwłaszcza w tym trudnym dla wszystkich czasie panującej pandemii. Nasz ambulans stał się również ogromną atrakcją dla dzieci, które często bardzo wesoło reagują na nasz widok i niebieskich sygnałów ambulansu. bs*



Na zdjęciach załoga pełniąca dyżur w czasie naszej wizyty: Magdalena Spek i Grzegorz Pisarek.

# 100 % absolwentów pawłowickiego liceum zdało maturę!

30 września Okręgowa Komisja Egzaminacyjna ogłosiła wyniki tegorocznych poprawek maturalnych. Dla Pawłowic wyniki są znakomite!

Uwzględniając te wyniki, wszyscy absolwenci liceum zdali maturę, a zdawalność znacznie przekracza wynik w województwie śląskim (85,6 %). W pawłowickim technikum egzamin maturalny zdało 94,7%, dla porównania w technikum w województwie śląskim maturę zdało 73,7% absolwentów.

W tym roku egzamin dojrzałości w Zespole Szkół Ogólnokształcących pisało 49 osób, 30 osób w liceum i 19 w technikum. W pawłowickim ogólniaku 2 osoby napisały z sukcesem egzamin poprawkowy, a w technikum jeden absolwent zdał poprawkę. Jedna osoba będzie zdawać maturę za rok. Wrześniowy termin okazał się dla uczniów szczęśliwy. Poprawili swoje wyniki, i ostatecznie zdawalność w pawłowickim liceum wyniosła 100 proc, a w technikum 94,7. Jest ona znacznie wyższa niż średnia dla naszego województwa czy ogólnopolska.

Skąd tak dobre wyniki ZSO Pawłowice? – *W czasie pandemii w naszej szkole bardzo dobrze funkcjonowało nauczanie zdalne* – mówi Andrzej Wowra, dyrektor ZSO Pawłowice. – *Do samej matury, mimo że rok szkolny już się zakończył, nauczyciele prowadzili zajęcia*

Matura w pawłowickim liceum ogólnokształcącym na 100 %		Ostateczne wyniki egzaminu maturalnego 2020 w ZSO im. Jana Pawła II w Pawłowicach w zestawieniu z województwem śląskim przedstawiają się następująco:					
		ZSO W PAWŁOWICACH		WOJEWÓDZTWO ŚLĄSKIE			
TEGOROCZNI ABSOLWENCI	ZDAWALNOŚĆ:	LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE	TECHNIKUM	OGÓLEM	LICEUM O.	TECHNIKUM	
WSZYSTKICH EGZAMINÓW		100%	94,7%	80,7%	85,6%	73,7%	
EGZAMINU Z JĘZYKA POLSKIEGO		100%	94,7%	95%	96%	93%	
EGZAMINU Z MATEMATYKI		100%	100%	82%	86%	75%	
EGZAMINU Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO		100%	94,7%	94%	95%	92%	

i konsultacje dla maturzystów.

Dobłą tradycją szkoły, mającą z całą pewnością wpływ na wyniki matur, są tzw. „badania przyrostu kompetencji”. Uczniowie nazywają je sprawdzianami dyrektorskimi, gdyż ich harmonogram jest ustalany na cały rok przez dyrektora szkoły. 19 października uczniów technikum czeka sprawdzian

z przedmiotów zawodowych, a w kolejnych dniach odbędą się sprawdziany z języka angielskiego i matematyki. – *Każda klasa ma w ciągu półrocza dwa/trzy sprawdziany z danego przedmiotu* – dodaje. – *Dzięki temu uczniowie już od najmłodszych klas pracują na arkuszach maturalnych i zawodowych, a to procentuje w czasie egzaminów.* bs

## Młodzi zawodowcy na rynku pracy

Z powszechnej opinii pracodawców wynika, że absolwentom szkół ponadpodstawowych przede wszystkim brakuje przygotowania praktycznego. Pracodawcom zależy, żeby młodzi ludzie, którzy do nich przychodzą, byli uczeni pracy – wysiłku, odpowiedzialności, kreatywności, ale też mieli odpowiednie kwalifikacje zawodowe.

Właśnie z myślą o przygotowaniu młodych osób do rynku pracy, w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach ruszył duży projekt pn. „Kształcimy zawodowców – odpowiadamy na realne zapotrzebowanie na rynku pracy”.

Jego celem jest wzrost zatrudnienia wśród absolwentów ZSO Pawłowice, poprzez kształcenie zawodowe w ramach technikum. W projekcie weźmie udział aż 60 uczniów, po trzydziestu osób w każdym roku, przy czym o rekrutacji będą decydować: wyniki w nauce, frekwencja, motywacja, opinia wychowawcy oraz wskazanie doradcy zawodowego.

W ramach projektu uczniowie uczestniczyć będą w kursach zawodowych. Są to m.in. tak popularne i ważne kursy, jak: operator wózków widłowych – dla uczniów technikum logistycznego, F-gazy oraz lutowanie dla chłodziarek, uprawnienia SEP oraz inteligentne instalacje elektryczne – dla elektryków.

Kursy prowadzone będą w pracowniach szkolnych oraz w specjalistycznych ośrodkach



kształcących zawodowo. Każdy kurs zakończy się egzaminem, a uczniowie otrzymają certyfikat potwierdzający ich kwalifikacje zawodowe. Warto nadmienić, że projekt pokrywa wszystkie koszty związane z przeprowadzeniem kursów, a także egzaminu i samego dojazdu. Koszt jednego kursu to nawet ponad 2 tys. zł! Uczniowie pawłowickiej szkoły będą mieli takie kursy za darmo! W dodatku w czasie wakacji będą uczestniczyć w miesięcznych płatnych stażach w firmach prywatnych. Za 150 godzin pracy otrzymają 2 tys. zł brutto.

To nie jedyna korzyść. W ramach projektu dwie nauczycielki z Technikum Logistycznego uzyskują nowe kwalifikacje podczas studiów podyplomowych na Politechnice Krakowskiej na kierunku transport drogowy.

Zyskają również uczniowie, którzy nie uczestniczą w projekcie. – *Za ponad 100 tys. zł wyposażone zostaną pracownie do nauki przedmiotów zawodowych: logistyczna, górnictwa podziemnego, chłodziarek i elektryczna* – mówi Andrzej Wowra, dyrektor ZSO Pawłowice. – *Zamierzamy kupić m.in. stanowisko do lutowania z generatorem tlenu i wodoru. Urządzenie pozwala na bezpieczne lutowanie, a jedynym zanieczyszczeniem jest para wodna.*

Kolejne planowane zakupy to: okulary 3 D, opornice suwakowe oraz termodetektor do wykonywania dokładnych pomiarów.

Projekt będzie realizowany do końca 2022 roku, a jego wartość to 420 tys. zł, przy czym wkład funduszy europejskich wynosi prawie 400 tys. zł. bs

# Nagrody z okazji Dnia Edukacji Narodowej

**Dzień Edukacji Narodowej to szczególna okazja, by docenić nauczycieli, wychowawców i pedagogów oraz podziękować im za ciężką pracę i trud, jaki wkładają w przekazywanie wiedzy oraz wychowanie kolejnych pokoleń.**

W tym roku Dzień Nauczyciela wyglądał inaczej niż w poprzednich latach, ze względu na sytuację epidemiczną. Nie było uroczystej akademii z programem artystycznym, które samorząd organizował zwykle dla nauczycieli z okazji ich święta. Zorganizowano jednak spotkanie w Urzędzie Gminy, podczas którego wójt Franciszek Dziendziel wręczył nagrody finansowe dla wyróżniających się dyrektorów i nauczycieli. Przyznano 15 wyróżnień dla nauczycieli i 4 dla dyrektorów. Ze względu na obostrzenia sanitarne wrę-

czenie nagród odbywało się w dwóch turach: o godz. 11.00 i 13.00.

Podczas spotkania wójt gminy Franciszek Dziendziel złożył nauczycielom życzenia i podziękowania, informując, że we wszystkich szkołach naszej gminy zatrudnionych jest 350 nauczycieli oraz 156 pracowników obsługi.

Uroczystość, która odbyła się w sali obrad, była również okazją do wręczenia nagród najlepszym absolwentom szkół podstawowych w roku szkolnym 2019/2020. W tym roku egzamin odbył się pod koniec czerwca,

a jego wyniki poznaliśmy w lipcu, dlatego nie było dotąd okazji, aby uroczystie nagrodzić uczniów. Stało się to dopiero 14 października. I miejsce i tytuł „Najlepszej absolwentki” zdobyła Alicja Czerwińska - uczennica Szkoły Podstawowej Nr 1 w Pawłowicach. Drugie miejsce zdobyła Emilia Nawara - uczennica Szkoły Podstawowej Nr 1 w Pawłowicach, a trzecie miejsce przypadło Kingdzie Dziendziel - uczennicy Szkoły Podstawowej w Warszowicach.

Sabina Bartecka

## Nagrody Wójta otrzymali:

### DYREKTORZY

**Romana Rutka** – dyrektorka Szkoły Podstawowej w Warszowicach

**Grzegorz Paszyna** – dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach

**Bożena Herman** – dyrektorka Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Krzyżowicach

**Andrzej Wowra** – dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach

### NAUCZYCIELE

**Dominika Oszek** – nauczycielka w Przedszkolu w Pielgrzymowicach

**Małgorzata Kaźmierczak** – nauczycielka

biologii i przyrody w SP nr 1 w Pawłowicach

**Agnieszka Brandys** – anglistka w SP nr 1 w Pawłowicach

**Marta Florkiewicz-Borkowska** – germanistka w SP Pielgrzymowice

**Celina Piwko** – wicedyrektorka SP Pielgrzymowice

**Dorota Klos** – bibliotekarka, pedagog w SP Warszowice

**Barbara Bodio** – nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej w SP Warszowice

**Małgorzata Dec** - nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej w ZSP Pawłowice

**Anna Półgroszewicz** – nauczycielka w ZSP Pawłowice

**Lucyna Wiśnicka** - nauczycielka wychowania przedszkolnego w ZSP Pawłowice

**Anna Sereta – Kania** – anglistka w SP Golasowice

**Elżbieta Drozdziok** – nauczycielka wychowania przedszkolnego w ZSP Krzyżowice

**Lidia Pająk** – katecheta w ZSP Krzyżowice

**Agnieszka Dworak** – nauczycielka przedmiotów zawodowych w ZSO Pawłowice

**Olimpia Herman** – wicedyrektorka ZSO Pawłowice



Zamiast uścisku dłoni, „podanie łokcia”.



Najlepsze absolwentki szkół podstawowych: (od lewej) Kinga Dziendziel, Emilia Nawara i Alicja Czerwińska.

# Nowa pracownia językowa w Warszowicach

**Około 150 uczniów klas IV-VIII Szkoły Podstawowej w Warszowicach od nowego roku szkolnego uczy się języków obcych w nowoczesnej pracowni!**



W multimedialnych pracowniach można szybciej zrealizować materiał programowy, ale też sprawdzić postępy uczniów.

Po odwiedzinach w wyremontowanej i wyposażonej w nowoczesny sprzęt sali jeden z uczniów stwierdził krótko: „Na pewno będę tutaj się dobrze uczyć!”.

Pomieszczenie zostało odpowiednio zaaranżowane, ustawiono w nim ergonomiczne, atestowane krzesła. Na wyposażeniu pracowni znajdują się zestawy multimedialne ze słuchawkami i mikrofonami dla uczniów, komputer główny z oprogramowaniem dla nauczyciela, a także monitor interaktywny połączony z wewnętrzną siecią pracowni. Do

dyspozycji nauczyciela jest monitor dotykowy wraz ze stacjonarnym komputerem, co pozwala na możliwość emisji dźwięku i konwersacji.

*- Są słuchawki, jest nowoczesny sprzęt, więc na pewno ułatwi nam naukę w tej sali. Będziemy się uczyć języków i będzie nam łatwiej – stwierdza inny uczeń.*

Z pewnością w tak ładnej i nowoczesnej pracowni uczniom łatwiej i przyjemniej będzie się uczyć. Oprócz lekcji obowiązkowych z języka angielskiego i niemieckiego, w pracowni będą odbywały się również zajęcia dodatkowe

dla uczniów. Wyposażenie pracowni kosztowało 45 027 zł, z czego 37 370 zł pozyskano z Fundacji JSW.

Wcześniej dzięki dotacjom z Fundacji JSW podobne pracownie językowe powstały również w Szkole Podstawowej nr 1 w Pawłowicach, Szkole Podstawowej nr 2 oraz w Zespole Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II w Pawłowicach. Posiadanie pracowni daje szkole wiele możliwości. Przykładem na to jest uruchomienie we wrześniu tego roku w trzech szkołach (SP-1, SP-2, ZSO Pawłowice) klas dwujęzycznych, w których uczniowie mają nie tylko więcej lekcji z języka angielskiego, ale także dodatkowo w języku obcym nauczane są również inne przedmioty. Taki model kształcenia jest bardzo skuteczny, dlatego inne szkoły też myślą, aby wprowadzić ten rodzaj edukacji.

Nauka języków obcych, aby była skuteczna, powinna odbywać się od najmłodszych lat, dlatego we wszystkich przedszkolach prowadzone są lekcje angielskiego. bs

## Ratuj życie. Rusza kurs pierwszej pomocy

**Co trzecia ofiara wypadku komunikacyjnego przeżyłaby, gdyby ktoś tylko odchylił jej głowę i udroził drogi oddechowe.**

Każda upływająca minuta zmniejsza szanse na przeżycie poszkodowanego o 7-10 proc., a w przypadku wykonywania resuscytacji krążeniowo-oddechowej przez świadków zdarzenia szanse na przeżycie maleją z każdą minutą jedynie o 3-4 proc. To oznacza, że dzięki tej czynności możemy zwiększyć szanse na przeżycie poszkodowanego dwu- lub nawet trzykrotnie!

W pierwszej pomocy zawsze kluczowe są decyzja i działanie człowieka. Dlatego eksperci zachęcają: nie czekaj, pomóż. Umierającemu na pewno nie zaszkodzisz, a możesz uratować mu życie. Musisz tylko się odważyć.

Strach przed udzielaniem pierwszej pomocy najczęściej jest wynikiem braku wiedzy i umiejętności z zakresu pierwszej pomocy. W przypadku, gdy nikt nigdy nie pokazywał nam jak udzielać pierwszej pomocy powinniśmy doszkolić się w tym zakresie. Jest ku temu okazja, gdyż Stowarzyszenie Inicjatyw Harcerskich dla dzieci i młodzieży w gminie

**POZYCJA  
112 BOCZNA 999**      **TWOJE RĘCE  
RATUJĄ ŻYCIE**

**PIERWSZA  
RKO POMOC AED  
112 POMOC 999  
UCISKI MOGĘ ODDECHY  
5/30/2 30/2  
POMÓC  
RESUSCYTACJA  
REAGUJ**

Pawłowice PRZYJACIELE, działające przy Pawłowickim Szczepie Harcerskim CTW, organizuje cykl szkoleń z pierwszej pomocy.

Szkolenie składa się z teorii połączonej z praktycznymi ćwiczeniami, a osoby w nim uczestniczące otrzymają roczny certyfikat.

Podczas szkolenia poruszone zostaną m.in. kwestie podstaw prawnych związanych z udzieleniem pierwszej pomocy, uczestnicy dowiedzą

się jak przeprowadzić resuscytację krążeniowo-oddechową osób dorosłych i dzieci, jak ułożyć poszkodowanego w pozycji bocznej ustalonej oraz co robić w sytuacji: niedrożności dróg oddechowych – zadławień, ran, krwotoków, oparzeń, złamań oraz sytuacji nagłych, takich jak: omdlenia, padaczka, udar, zawał, cukrzyca.

**Termin:**

**17 - 18 października**

**Kolejne szkolenie: 7 - 8 listopad lub zapisy indywidualne**

Zapisy telefonicznie pod nr tel.: 506153095  
**Miejsce:** Dom Harcerza Sosenska, Harcówka Pawłowickiego Szczepu Harcerskiego CTW

**Koszt:** 60 zł płatne na konto stowarzyszenia z dopiskiem: imię, nazwisko i kurs pierwszej pomocy.

**Nr konta: 02 1750 0012 0000 0000 3755 8467**

Wydarzenie zorganizowane w ramach konkursu "Działaj Lokalnie!". Program Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności i realizowany przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce i Centrum Społecznego Rozwoju.

## Ankieta na temat zagrożeń społecznych

Do 30 października na zlecenie gminy Pawłowice są przeprowadzane anonimowe badania ankietowe związane z opracowywaniem diagnozy lokalnych zagrożeń społecznych.

Pozyskane w badaniach dane statystyczne będą wykorzystane do analiz i opracowań zbiorczych dotyczących sytuacji społecznej oraz

będą stanowiły podstawę do opracowania skutecznych strategii mających na celu przeciwdziałanie zagrożeniom społecznym w gminie.

Wszystkich pełnoletnich mieszkańców prosimy o wzięcie udziału w badaniu. Link do ankiety:

<https://pawlowicemieszkancy.<wbr />webankieta.pl/>



# Młodzi samorządowcy zorganizowali kongres

30 września w Gminnym Ośrodku Kultury Młodzieżowa Rada Gminy Pawłowice zorganizowała Kongres Samorządów Szkolnych. Było to pierwsze spotkanie samorządów szkolnych w naszej gminie.



zofj. archiwum

Celem Kongresu było zachęcenie młodych ludzi do wzięcia udziału w inicjatywach, które przyczynią się do ich samorozwoju, wzrostu pewności siebie, a także pozwolą na przeżycie niezapomnianej przygody. Kongres miał zatem trzy aspekty - edukacyjny, integracyjny, inspirujący.

W wydarzeniu wzięli udział członkowie Fundacji Wspierania Rozwoju Wsi z Warszawy,

uczestnicy programu wymiany międzynarodowej FLEX Alumni Program, wójt Gminy Pawłowice, radni Młodzieżowej Rady Gminy oraz przedstawiciele sześciu szkół wraz z opiekunami Samorządów Szkolnych.

Kongres otworzyła przewodnicząca MRG Marta Gajda. Następnie przybyłych gości powitał Wójt Gminy Pawłowice Franciszek Dziendziel, który uroczystie powołał na kolejną, dwuletnią

kadencję opiekunki MRG: Monikę Klyszcz-Kaczmarek i Helenę Wosińską – nauczycielki ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. Janusza Korczaka w Pawłowicach.

W kolejnej części Kongresu przewodnicząca MRG Marta Gajda opowiedziała o programie "Pole działania" oraz innych akcjach i działaniach aktywizujących młodzież, w których czynnie uczestniczy. Zaprezentowała też „Europejski portal młodzieżowy” zawierający informacje o możliwościach rozwoju dla młodych ludzi w całej Europie. Później głos zabrali zaproszeni goście - Mateusz Górecki i Mikołaj Knopek, którzy opowiedzieli zebrany o międzynarodowej wymianie młodzieży w ramach FLEX Alumni Program.

Z wielkim zainteresowaniem zebrani wysłuchali wystąpienia Jędrzeja Godlewskiego - przedstawiciela Fundacji Wspomagania Rozwoju Wsi z Warszawy, który zobrazował działanie fundacji interesującą prezentacją multimedialną. Zaprosił uczniów do udziału w programie „Pole działania”, który cyklicznie organizuje w Warszawie warsztaty dla młodzieży aktywnej społecznie.

Następnie Monika Wosińska - wiceprzewodnicząca MRG opowiedziała o historii powstania młodzieżowej rady i zachęcała zebranych do kandydowania w zbliżających się wyborach do MRG. Na zakończenie Monika Klyszcz-Kaczmarek, opiekunka MRG, podsumowała Kongres i serdecznie podziękowała wszystkim uczestnikom tego wydarzenia, objętego honorowym patronatem Wójta Gminy Pawłowice oraz prezesa Oddziału ZNP w Pawłowicach.

## Wybory do Młodzieżowej Rady Gminy

**Młodzież szkolna z gminy Pawłowice, oprócz zaangażowania w życie szkół, aktywnie uczestniczy również w pracy samorządowej, a od 2018 roku z powodzeniem bierze udział w działalności Młodzieżowej Rady Gminy.**

24 września we wszystkich szkołach na terenie gminy Pawłowice odbędą się wybory 7 nowych radnych do 15-osobowego składu Młodzieżowej Rady Gminy Pawłowice (po jednej osobie w każdej ze szkół). Kadencja radnych trwa rok, przy czym połowa składu jest wymieniana co roku.

Kandydatem do MRG może zostać każdy uczeń, który jest mieszkańcem gminy Pawłowice i uczęszcza do co najmniej VII klasy szkoły podstawowej na terenie gminy lub poza gminą. W tym drugim wypadku uczeń potrzebuje zgodę dyrektora wybranej szkoły z gminy Pawłowice na wpisanie na listę uprawnionych do głosowania i prowadzenie kampanii wyborczej

na jej terenie.

Kandydat na członka Młodzieżowej Rady musi zgłosić się do Gminnej Komisji Wyborczej MRG z wymaganymi dokumentami w terminie do 15 października. Natomiast do 21 października uczniowie szkół poza gminą Pawłowice mogą zgłaszać dyrektorom szkół wnioski o dopisanie do listy uprawnionych do głosowania.

Wszelkie informacje na temat wyborów do Młodzieżowej Rady Gminy Pawłowice można uzyskać w Urzędzie Gminy Pawłowice tel. 32/ 47 56 300.

Osoba do kontaktu: Katarzyna Trojanowska-Janik, e-mail: k.janik@pawlowice.pl, tel. 32 4756 321



# WYSPIY KULTURY

październik

temat spotkań: fotografia cz. I

**16.10** podstawy fotografii

**23.10** warsztaty plenerowe

Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach zaprasza na nowy cykl spotkań tematycznych dla osób powyżej 50. roku życia! Zajęcia odbywają się w sali regionalnej Centrum Kultury w każdy piątek od 10.00 do 12.00. Tematem przewodnim październikowych spotkań jest fotografia.

Prosimy o zapoznanie się z zasadami bezpieczeństwa dla uczestników zajęć na stronie [www.kultura.pawlowice.pl](http://www.kultura.pawlowice.pl).

III konkurs fotograficzny  
dla dzieci i młodzieży

## Jesień w obiektywie



**Termin nadsyłania prac: 23.10.2020 r.**

Szczegóły konkursu na [www.kultura.pawlowice.pl](http://www.kultura.pawlowice.pl)

Zapraszamy do udziału w III edycji konkursu  
„Jesień w obiektywie”!

Kto może wziąć udział? Dzieci i młodzież do lat 18, mieszkająca lub ucząca się na terenie Gminy Pawłowice. Zgłoszenia przyjmowane są do 23 października 2020 r. Regulamin i karta zgłoszenia na [www.kultura.pawlowice.pl](http://www.kultura.pawlowice.pl).



Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach zaprasza na kolejne spotkanie Klubu Miłośników Historii 28 października, godz. 17.00, czytelnia GBP  
Spotkanie odbędzie się z zachowaniem zasad bezpieczeństwa

## Spotkania autorskie z KRZYSZTOFEM PŁAWECKIM

**19.10.2020**

autor i wydawca



**9:00 – Filia Golasowice**

„Wierszowana wyprawa w krainę wyobraźni”

**11:00 – Filia Osiedle**

„Jak zrealizować swoje marzenie i połączyć pasję z pracą”

19 października Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach organizuje spotkania autorskie dla dzieci i młodzieży z autorem i wydawcą książek - Krzysztofem Pławeckim.

**Krzysztof Pławecki**

Jest autorem książek dla dzieci, opiekunem kolonijnym, wielbicielem literatury fantasy. Od najmłodszych lat uwielbiał rymować i chociaż początkowo teksty łądowały w szufladzie, w końcu zdecydował się podzielić swoim dziełem z innymi. Samodzielnie wydał swoją pierwszą książkę "Niekrolowską wyprawę" i obecnie nie wyobraża sobie lepszej pracy, która spełniałaby jego marzenia. Na ten moment jest autorem trzech książek: "Niekrolowskiej wyprawy", książki edukacyjnej dla dzieci z praw konsumenta pt. „Chodź opowiem Ci bajeczkę, twoje prawa konsumentkie” oraz książki dla dzieci o Ruchu Chorzów pt. „100 lat Niebieskiej Legendy”.

Spotkania odbędą się z zachowaniem środków bezpieczeństwa a organizator zastrzega sobie prawo do ich odwołania.

Prosimy pamiętać, że z powodu epidemii w ostatniej chwili mogą nastąpić zmiany w datach lub godzinach imprez. Zchęcamy, aby sprawdzać szczegółowe informacje na naszej stronie internetowej [www.kultura.pawlowice.pl](http://www.kultura.pawlowice.pl)

Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach

zaprasza na spotkanie z podróżnikiem

**PIOTREM KULCZYŃĄ**

który opowie o swojej podróży po

**AZJI CENTRALNEJ**

22 października, godz. 17.00

w Czytelni GBP

**Spotkanie z podróżnikiem**

22 października w bibliotece w Pawłowicach odbędzie się spotkanie z Piotrem Kulczyńą - z wykształcenia i zamiłowania leśnikiem, dla którego las stał się pasją życia.

Piotr Kulczyńa na co dzień związany jest z Nadleśnictwem Rybnik oraz leśniczówką w podgliwickiej Smolnicy. Koniarz, kierownik off-roadowy, kynolog, myśliwy, a od niedawna, jak się okazuje, sprawny pisarz. Organizator wypraw samochodowych po wschodnich granicach Europy. W 2016 r. pojawiła się jego pierwsza powieść „Droga na Wschód”, która jest relacją z męskiej podróży po dalekiej Syberii, Mongolii i Kaukazie.

W Pawłowicach podróżnik opowie o swojej podróży po Azji Centralnej.

**Uwaga!**

Impreza odbędzie się z zachowaniem środków bezpieczeństwa a organizator zastrzega sobie prawo do jej odwołania. W związku z ograniczoną liczbą miejsc prosimy o telefoniczne potwierdzenie przybycia na spotkanie do 20 października (32/47-22-198 lub [gbp@pawlowice.pl](mailto:gbp@pawlowice.pl)).

**Pula kodów na październik już dostępna!**

Legimi to tysiące bestsellerów i nowości: kryminałów, fantastyki i SF, powieści obyczajowych, romansów i wiele innych... do czytania za darmo przez 30 dni na czytnikach, tabletach i smartfonach.

Aby otrzymać dostęp do Legimi, należy pobrać kod w swojej bibliotece (musisz być jej zarejestrowanym czytelnikiem).

Po wygaśnięciu dostępu możesz pobrać w bibliotece centralnej następną miesięczny kod. W każdym miesiącu kalendarzowym wydawana jest kolejna, ograniczona liczba kodów.

Kody wydawane są podczas osobistych wizyt w bibliotece centralnej, a obecnie również mailowo i/lub telefonicznie: [gbp@pawlowice.pl](mailto:gbp@pawlowice.pl); 32/47-22-198 w godz. 9.00-14.00.

**Filia Warszowice ponownie otwarta**

Od 1 października ponownie czynna jest Filia w Warszowicach. Po prawie 6 miesiącach przerwy czytelnicy mogą już korzystać z bogatych zbiorów biblioteki.

Lokal po remoncie zyskał nową aranżację, zmienił się układ regałów z książkami, a księgozbiór został wzbogacony o nowości wydawnicze. Dla czytelników dostępne jest stanowisko komputerowe z dostępem do Internetu i możliwością wydrukowania oraz ksero.

Prosimy o zapoznanie się z nowymi godzinami pracy biblioteki.

**Poniedziałek, wtorek: 10.00 – 18.00**

**Środa, czwartek, piątek: 8.00 – 16.00**

**Od 1 października obowiązują nowe godziny otwarcia filii Golasowice i Krzyżowice!****FILIA GOLASOWICE**

poniedziałek: 10.00-16.00

wtorek: 10.00-16.00

środa: 11.30-17.30

czwartek i piątek: nieczynna

**FILIA KRZYŻOWICE**

poniedziałek – środa: nieczynna

czwartek: 8.30-15.30

piątek: 13.00-18.00



zdj. archiwum

## Szkolenie dzieci i młodzieży w pływaniu

**We wrześniu odbył się nabór do sekcji pływackiej UKS Aquatica Pawłowice. Przyjęto 31 nowych osób, co jest najlepszym wynikiem od lat.**

Czas pandemii nie wpłynął negatywnie na zainteresowanie pływaniem. Dzieci i młodzież wciąż chcą poprawiać swoje wyniki pływackie i rywalizować podczas zawodów.

Pawłowicki klub już od szesnastu lat zachęca dzieci i młodzież do zdrowego i aktywnego trybu życia. - *Możemy pochwalić się bardzo dobrymi wynikami sportowymi na skalę lokalną, wojewódzką czy krajową. Ciągłe chcemy się rozwijać i oferować naszym wychowankom jak najlepsze warunki do sportowego rozwoju* – komentuje Barbara Kałuża, prezes klubu. - *Dlatego corocznie we współpracy z SP nr 1 im. Janusza Korczaka w Pawłowicach otwieramy nowe klasy sportowe. Nie mniej ważne jest dla nas propagowanie zdrowego trybu życia i nauka*

*pływania dla najmłodszych, ale i nieco starszych dzieci. Nauczyliśmy już pływać tysiące młodych ludzi i zapraszamy kolejnych!*

Pawłowicki klub ma w swoich szeregach wykwalifikowanych trenerów, którzy gwarantują, że każde dziecko nauczy się pływać!

Dzięki wsparciu finansowemu Fundacji JSW przeprowadzono szkolenie dzieci i młodzieży w pływaniu. Pomoc pozyskana z fundacji pozwoliła m. in. doposażyć salę klubową w sprzęt sportowy do ćwiczeń na lądzie, zakupiono również przyrządy do nauki i doskonalenia pływania oraz koszulki sportowe dla zawodników i trenerów. Dzięki pozyskanym funduszom zawodnicy uczestniczyli w cyklu zawodów Ligi Klubów Śląskich. bs



zdj. archiwum



Hania Okularczyk i Dagmara Miłkowska.

zdj. bs

## Młode, ambitne i bardzo zdolne

**Dziewczyny coraz chętniej i coraz wcześniej zaczynają treningi piłkarskie. Są niesłychanie waleczne, ambitne, a umiejętnościami na boisku nie ustępują chłopakom. Mało tego, często są lepsze niż ich rówieśnicy.**

W naszym regionie szkolenie dziewczynek prowadzi tylko UKS Rio Pielgrzymowice. - *Obecnie do sekcji należy 10 dziewcząt wieku od 11 do 19 lat* – mówi trener Bogusław Bazgier. - *Rozpiętość wieku nie ma znaczenia, dziewczyny świetnie się dogadują, zarówno na boisku, jak i poza nim.*

Wiek ma jednak znaczenie decydujące w przypadku rozgrywek ligowych. Starsze dziewczęta nie mogą uczestniczyć w meczach i turniejach w drużynach mieszanych (nie pozwala na to regulamin), pozostają im tylko treningi. Zaprezentować mogą się jedynie najmłodsze piłkarki, które w drużynach trampkarzy grają wspólnie z chłopakami.

I właśnie podczas takiego spotkania, dwie zawodniczki klubu z Pielgrzymowic zostały zauważone i zaproszone na turniej wojewódzki. Mecz, o którym mowa odbył się 4 października w Tychach. Drużyna młodzika młodszego z Pielgrzymowic zmierzyła się tam z Polonią Tychy. Warto dodać, że drużyna Polonii składa się wyłącznie z dziewczyn występujących na co dzień w tyskim klubie.

Powołanie na turniej wojewódzki, który odbędzie się 21-22 listopada we Wrocławiu, otrzymały: Hania Okularczyk i Dagmara Miłkowska. Hania mieszka w Golasowicach. Swoje piłkarskie pierwsze kroki stawiała na boisku Promyka Golasowice. W klubie w Pielgrzymowicach grają jej tata i starszy brat.

Dagmara jest uczennicą VI klasy Szkoły Podstawowej w Krzyżowicach. Miłość do piłki zaszczepili jej kuzyni, także piłkarze. Utalentowana zawodniczka trafiła do Pielgrzymowic z Pniówka. - *Grałam ze starszymi chłopakami, ale nie byłam zadowolona. Nudziłam się na boisku* – opowiada. - *Dlatego postanowiłam zmienić klub. Tak trafiłam tutaj.*

Zawodniczki UKS Rio Pielgrzymowice mają już za sobą pierwsze sukcesy. Podczas Turnieju Walentynkowego w Pogórze, w którym rywalizowały reprezentacje szkół średnich, najlepszą bramkarką została inna zawodniczka pielgrzymowickiego klubu, Weronika Salamon. Dziewczęta z sukcesem wspierają również drużyny trampkarzy i młodzików.

Trener jest zachwycony ich podejściem do treningów. - *Dziewczęta są niezwykle ambitne i bardzo pracowite* – podkreśla Bogusław Bazgier. - *Przy pracy z dziewczynkami trzeba obrać odpowiednie metody i środki treningowe. Czasem warto poświęcić więcej uwagi pewnemu elementowi, np. koncentracji, ale wszystko jest kwestią podejścia i nastawienia trenera. Niemożliwe jest, żeby wszystko zrobić na jednostkach treningowych. Dziewczęta są świadome, że nad niektórymi rzeczami muszą pracować w domu – z rodzicami czy rodzeństwem.* - *Szukam nowinek i wciąż się szkole, aby móc przekazać dziewczynkom więcej informacji, również takich o odpowiednim odżywianiu i prowadzeniu zdrowego trybu życia* - dodaje.

Sabina Bartecka



## XXI Nocny Maraton Szachowy w gminie Pawłowice

Stowarzyszenie Szachowe Gminy Pawłowice serdecznie zaprasza wszystkich chętnych szachistów na XXI NOCNY MARATON SZACHOWY, który rozpocznie się **24 października** (w sobotę) o godzinie 20.00 w Gminny Ośrodku Sportu w Pawłowicach. Przewidywany czas trwania maratonu to około 12 godzin. Organizator zapewnia nagrody wszystkim mieszkańcom gminy Pawłowice uczestniczącym w turnieju! Dodatkowo przez cały czas trwania turnieju prowadzona będzie degustacja produktów firmy "MOKATE".

Wpisowe dla mieszkańców naszej gminy wynosi 15 zł. Zapisy do godziny 19:40 w dniu zawodów oraz przez stronę CHESSARBITER lub telefonicznie u organizatora tel. 505 487 509.

Impreza dotowana z budżetu gminy Pawłowice.



## Gminny turniej piłki halowej

Klub Rekreacyjno – Sportowy KRS TKKF "Rozwój" Pawłowice zaprasza wszystkich chętnych do wzięcia udziału w Gminnym Turnieju Piłki Nożnej Halowej, organizowanym z okazji Narodowego Święta Niepodległości.

Turniej odbędzie się **11 listopada o godz. 9.00** w hali GOS w Pawłowicach. Wpisowe od drużyny wynosi 120 zł. Zalecana ilość zawodników w jednej drużynie wynosi 8 osób. Termin zgłoszenia drużyn upływa 06.11.2020 r. Bliższych informacji udzielają Krzysztof Mleczek – tel. 605 291 549 oraz Tomasz Polczyk – tel. 602 436 358. Impreza jest dotowana z budżetu Gminy Pawłowice.

zofj. archiwum

## Powiat zachęca do skorzystania z bezpłatnych porad prawnych

**Na terenie powiatu pszczyńskiego świadczona jest darmowa pomoc prawna i obywatelska. Bezpłatne porady udzielane są telefonicznie.**



Nieodpłatna pomoc prawna oraz poradnictwo obywatelskie są udzielane mieszkańcom, których nie stać na prawnika. Z bezpłatnych porad mogą skorzystać także oso-

by prowadzące jednoosobową działalność gospodarczą i niezatrudniające w ciągu ostatniego roku żadnych pracowników.

W trakcie pandemii porady udzielane są telefonicznie. - *Wystarczy zadzwonić pod numer 32 449 23 78 i umówić się na termin porady telefonicznej. W wyznaczonym dniu skontaktuje się państwem prawnik, radca prawny lub doradca obywatelski i pomoże rozwiązać problem* - mówi Barbara Bandała, starosta pszczyński i zachęca także do korzystania

z oferty jednostek nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego i edukacji prawnej. Mieszkańcy mogą w nich uzyskać bezpłatne porady rodzinne, psychologiczne i pedagogiczne oraz z zakresu pomocy społecznej, praw konsumentów, praw dziecka, praw pacjenta, ubezpieczeń społecznych, prawa pracy i prawa podatkowego.

O poradę można zwrócić się także w sprawie rozwiązywania problemów alkoholowych i innych uzależnień, przeciwdziałania przemocy w rodzinie, a także w ramach interwencji kryzysowej dla bezrobotnych i osób pokrzywdzonych przestępstwem.

Lista jednostek nieodpłatnego poradnictwa dostępna jest w Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Pszczyźnie ([www.bip.powiat.pszczyna.pl](http://www.bip.powiat.pszczyna.pl)) oraz na stronach internetowych Urzędów Gmin i ich jednostek organizacyjnych.

Projekt realizowany przez Powiat Pszczyński ze środków Budżetu Państwa. Więcej informacji na stronie: [darmowapomocprawna.ms.gov.pl](http://darmowapomocprawna.ms.gov.pl)

## Protest rolników - były utrudnienia na dwupasmówce

**W środę, 7 października na ponad sto dróg w całej Polsce wyjechali rolnicy, by wyrazić swój sprzeciw przeciw planowanym zmianom przepisów. Chodzi o tzw. „Piątkę dla zwierząt”.**

Protest rolników rozpoczął się o godz. 10.00. W naszej gminie zablokowana została droga krajowa nr 81. W akcji na DK-81 wzięło udział kilkadziesiąt ciągników, które bardzo powoli przemieszczały się prawym pasem ruchu.



W ten sposób rolnicy chcieli wyrazić swój sprzeciw przeciw ustawie zakazującej m.in. hodowli zwierząt futerkowych. [bs](http://bs)

zofj. archiwum

# OBWIESZCZENIE STAROSTY PSZCZYŃSKIEGO z dnia 05 października 2020r.

Na podstawie art. 11a ust. 1, art. 11f, art. 11i, art. 12 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z dnia 10.08.2020r. poz. 1363 tekst jednolity z późn. zm.) oraz art. 49 oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z dnia 18.02.2020r. poz. 256 tekst jednolity z późn. zm.) oraz art. 36 Ustawy z dnia 13.02.2020r. o zmianie ustawy - Prawo budowlane i niektórych innych ustaw (Dz. U. z dnia 18.03.2020r. poz. 471), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 10.06.2020r. zarządcy drogi, tj. Wójta Gminy Pawłowice z/s w Pawłowicach przy ul. Zjednoczenia nr 60,

## zawiadamiam

że w dniu 30 września 2020r. została wydana decyzja Nr 04/20 o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej p.n.:

### **„Rozbudowa wraz z przebudową ul. Podlesie w Pielgrzymowicach i ul. Bocznej w Jarząbkowicach”**

**W/w decyzją zatwierdzono podział nieruchomości wyznaczony liniami rozgraniczającymi teren oraz projekt budowlany.**

**Zakres przedsięwzięcia obejmuje m.in.:** rozbudowę wraz z przebudową dróg gminnych wraz z budową oświetlenia i kanalizacji deszczowej, przebudowę sieci teletechnicznej, przebudowę sieci energetycznej, likwidację i przebudowę rowów.

**1. Działki objęte wnioskiem o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację przedmiotowej inwestycji drogowej** - oznaczenia: tłustym drukiem wskazano działki podlegające podziałowi:

w obrębie ewidencyjnym Pielgrzymowice: 271, **1117/270, 929/270, 928/270**, 1209/252, **1330/241, 1365/236**, 1724/228, 1121/186, 1824/186, 1131/186, **1118/186**, 1809/180, 1808/180, 1377/180, **1682/134**, 1607/132, 1609/132, **513/115, 1104/114, 503/100, 1770/100, 1759/100, 1890/100, 1231/99**, 1796/99, 1793/99, 1799/22, 1792/99, 1465/99, **1469/22**, 1463/22, 1800/22, 1171/22, **19**, 18, 1225/14, 1224/14, 1761/11, 1751/11, 1007/7, 844/9, 842/9, 1004/7;

w obrębie ewidencyjnym Golasowice: 8, 34/10, 35/10, 36/11, 14, 44/31, 38, 30, 30/2, **30/3**, 133, **146/27**, 299/26, 300/26, 298/26, 273/25, 248/24, 260/24, 259/24, 148/23, 147/23, 233/22, 234/22, 236/22, 237/22, 235/22, **204/21, 152/20, 203/21**, 252/20, 251/20, 49, 211/16, 210/16, **209/16, 208/16, 14**, 13, **232/8**, 238/56, 225/7, 227/7, 57, 224/7, 226/7, 1721/273, **1787/273**, 1722/273, 1718/273, 1719/273, 1717/273, 1713/273, **1612/274**, 272, 1621/274, **1616/274**, 2019/275, 2017/275, 2018/275, **282, 283, 1734/284**, 1733/284.

**2. Działki podlegające podziałowi** - oznaczenia: przed nawiasem podano numer działki ulegającej podziałowi; w nawiasie numery działek po podziale, tłustym drukiem działki przeznaczone pod pas drogowy:

1117/270 (**2106/270, 2105/270**, 2107/270), 929/270 (**2103/270**, 2104/270), 928/270 (**2101/270**, 2102/270), 1330/241 (**2089/241**, 2090/241), 1365/236 (**2087/236**, 2088/236), 1118/186 (**2085/186**, 2086/186), 1682/134 (**2081/134**, 2082/134), 513/115 (**2079/115**, 2080/115), 1104/114 (**2077/114**, 2078/114), 503/100 (**2075/100**, 2076/100), 1770/100 (**2073/100**, 2074/100), 1759/100 (**2071/100**, 2072/100), 1890/100 (**2067/100**, 2068/100), 1231/99 (**2065/99**, 2066/99), 1469/22 (**2063/22**, 2064/22), 19 (**2069/19**, 2070/19), 30/3 (**38/3, 37/3, 36/3, 35/3**, 39/3), 146/27 (**307/27**, 308/27), 204/21 (**309/21**, 310/21), 152/20 (**311/20**, 312/20), 203/21 (**313/21**, 314/21), 252/20 (**315/20**, 316/20), 209/16 (**317/16**, 318/16), 208/16 (**319/16**, 320/16), 14 (**321/14**, 322/14), 232/8 (**323/8**, 324/8), 1787/273 (2083/273, 2084/273), 1612/274 (**2091/274**, 2092/274), 1616/274 (**2093/274**, 2094/274), 282 (**2095/282**, 2096/282), 283 (**2097/283**, 2098/283), 1734/284 (**2099/284**, 2100/284).

**3. Oznaczenie działek**, które z mocy prawa staną się własnością Gminy Pawłowice z dniem, w którym decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej stanie się ostateczna; oznaczenia: przed nawiasem podano numer działki po podziale; w nawiasie numer działki pierwotnej:

**2106/270, 2105/270** (1117/270); **2103/270** (929/270); **2101/270** (928/270); **2089/241** (1330/241); **2087/236** (1365/236); **2085/186** (1118/186); **2081/134** (1682/134); **2079/115** (513/115); **2077/114** (1104/114); **2075/100** (503/100); **2073/100** (1770/100); **2071/100** (1759/100); **2067/100** (1890/100); **2065/99** (1231/99); **2063/22** (1469/22); **2069/19** (19); **2099/284** (1734/284); **2097/283** (283); **2095/282** (282); **2093/274** (1616/274); **2091/274** (1612/274); **2083/273** (1787/273); **323/8** (232/8); **321/14** (14); **319/16** (208/16); **317/16** (209/16); **315/20** (252/20); **313/21** (203/21); **311/20** (152/20); **309/21** (204/21); **307/27** (146/27); **38/3, 37/3, 36/3, 35/3** (30/3).

**4. Oznaczenie nieruchomości lub ich części, z których korzystanie będzie ograniczone** - oznaczenia: przed nawiasem podano numer działki po podziale; w nawiasie numery działek pierwotnej:

2107/270 (1117/270); 2104/270 (929/270); 2102/270 (928/270); 2086/186 (1118/186); 2082/134 (1682/134); 2080/115 (513/115); 2078/114 (1104/114); 2076/100 (503/100); 2072/100 (1759/100); 2068/100 (1890/100); 2066/99 (1231/99); 2070/19 (19); 39/3 (30/3); 308/27 (146/27); 312/20 (152/20); 314/21 (203/21); 316/20 (252/20); 324/8 (232/8); 2094/274 (1616/274); 2096/282 (282); 2100/284 (1734/284); oraz działki nr : 1209/252; 1724/228; 1121/186; 1809/180; 1808/180; 1607/132; 1609/132; 1796/99; 1793/99; 1799/22; 1171/22; 18; 1225/14; 1224/14; 1761/11; 1751/11; 1007/7; 844/9; 842/9; 1004/7; 8; 34/10; 35/10; 36/11; 14; 44/31; 38; 299/26; 300/26; 298/26; 273/25; 248/24; 260/24; 259/24; 148/23; 147/23; 233/22; 234/22; 235/22; 210/16; 13; 227/7; 224/7; 226/7; 1718/273; 1713/273; 2017/275; 2018/275.

W związku z dynamicznie rozwijającą się sytuacją wywołaną ogłoszonym stanem epidemii, w trosce o zapewnienie bezpieczeństwa

Mieszkańcom, do odwołania zostało ograniczone przyjmowanie Klientów w budynkach Starostwa Powiatowego w Pszczynie.

Bezpośredni kontakt z urzędem jest możliwy wyłącznie telefonicznie pod numerem 32 211 20 24 lub mailowy [h.jarosz@powiat.pszczyna.pl](mailto:h.jarosz@powiat.pszczyna.pl) w następujących godzinach: poniedziałek - 7<sup>30</sup> - 16<sup>30</sup>, wtorek - czwartek - 7<sup>30</sup> - 15<sup>00</sup>, piątek - 7<sup>30</sup> - 13<sup>30</sup>. Wobec powyższego z treścią decyzji można zapoznać się po ustaleniu sposobu udostępnienia dokumentu poprzez kontakt telefoniczny na podany powyżej numer.

#### Pouczenie:

1. Stronom przysługuje prawo wniesienia odwołania od wydanej decyzji do Wojewody Śląskiego w Katowicach za pośrednictwem Starosty Pszczyńskiego, w terminie:

- 14 dni od jej doręczenia dotychczasowym właścicielom lub użytkownikom wieczystym,

- 14 dni od dnia doręczenia w formie publicznego ogłoszenia\* - pozostałym stronom.

\*Publiczne ogłoszenie uważa się za doręczone po upływie 14 dni od jego ukazania się (czyli zamieszczenia obwieszczenia o wydaniu decyzji na tablicy ogłoszeń w Starostwie Powiatowym w Pszczynie, Urzędzie Gminy Pawłowice, na stronach internetowych tych urzędów oraz w prasie lokalnej).

2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a Kpa).

3. Decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej stanowi podstawę do dokonania wpisów w księdze wieczystej i w katastrze nieruchomości – art. 12 ust. 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych.

4. W przypadku, w którym dotychczasowy właściciel lub użytkownik wieczysty nieruchomości objętej decyzją o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej wyda tę nieruchomość lub wyda nieruchomość i opróżni lokal oraz inne pomieszczenia niezwłocznie, lecz nie później niż w terminie 30 dni od dnia:

1) doręczenia zawiadomienia o wydaniu decyzji, o której mowa w art. 17,

2) doręczenia postanowienia o nadaniu decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej rygoru natychmiastowej wykonalności albo

3) w którym decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej stała się ostateczna

– wysokość odszkodowania powiększa się o kwotę 5% wartości nieruchomości lub wartości prawa użytkowania wieczystego (zgodnie z art. 18 ust. 1e pkt 3 w/w ustawy).

**biga**  
www.bigastyl.pl

**Nowa jesienna kolekcja odzieży**

**BIGA Pawłowice**  
ul. A. Mickiewicza 17 B

Zapraszamy:

## NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY

W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com



Zapraszamy

**Smak Regionu**  
RESTAURACJA

smaczne jedzenie w dobrej cenie



**ZAPRASZAMY CODZIENNIE:**  
Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00  
Piątek - Sobota: 10:00-22:00  
Pawłowice, ul. Katowicka 15  
(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)  
tel. 32 441 84 51, 506 893 224



**IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE**  
chrzciny - roczki - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

**OGRÓDEK LETNI**  
z placem zabaw dla dzieci

**KUCHNIA ŚLĄSKA**  
kuchnia regionalna oraz polska

## Promocja na ekogroszek!

**P.H.U. DOM** Piotrowski Mirosław

phu.dom@wp.pl  
phudompiotrowski.pl

**SPRZEDAŻ:**

- ✓ węgiel orzech
- ✓ groszek
- ✓ eko groszek
- ✓ retopal
- ✓ piasek
- ✓ żwir
- ✓ mieszanki
- ✓ tłuczeń
- ✓ kliniec

✓ TRANSPORT ✓ USŁUGI KOPARKA

600 029 967 600 029 965

## OGŁOSZENIE

Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż majątku ruchomego stanowiącego własność ZSO Pawłowice.

Przetarg odbędzie się 26.10.2020 o godzinie 15.30 w Zespole Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II w Pawłowicach, ul. Pukowca 5. Istnieje możliwość zapoznania się ze środkami ruchomymi dnia 23.10.2020 po wcześniejszym uzgodnieniu z pracownikiem ZSO Marzena Adamczyk, w godzinach 8<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>, tel. 32/4722149.

Z regulaminem przetargu można zapoznać się w ZSO Pawłowice, ul. Pukowca 5 oraz na [stronie internetowej: zso.pawlowice.edu.pl](http://stronie.internetowej:zso.pawlowice.edu.pl)

## Kronika Policyjna

### O włos od tragedii na DK-81 w Pawłowicach

O dużym szczęściu mogą mówić uczestnicy zdarzenia drogowego, do którego doszło 29 września o godz. 11.00 w Pawłowicach. Kierujący samochodem marki Skoda na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem. Uderzył w auto, którym podróżowała kobieta z 11-letnim dzieckiem.

Kierowca skody jechał lewym pasem ruchu w kierunku Skoczowa. Na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na prawy pas i uderzył w kierującą volkswagenem. Oba pojazdy w wyniku zderzenia wjechały do przydrożnego rowu. Kierowcom oraz ich pasażerom na szczęście nic poważnego się nie stało. W sumie w zdarzeniu udział brały 4 osoby, w tym 11-letnie dziecko.

Kierowcy w chwili zdarzenia byli trzeźwi. Kierujący skodą za spowodowanie zdarzenia drogowego został ukarany mandatem oraz punktami karnymi.



Prawy pas w kierunku Skoczowa był zablokowany przez dwie godziny. Na miejscu interweniowały wszystkie służby ratunkowe.

Oprac. na podstawie KPP Pszczyzna

## Ważne telefony



**Pogotowie Ratunkowe:**  
tel. 999 lub 112.



**Policja:**  
tel. 997 lub 32/449 45 10



**Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:**  
tel. 723 184 613 (przez całą dobę)



**Zniszczenia mienia gminnego** (przystanków, koszy itp.) w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrok), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/449 34 34.



**Straż Pożarna:**  
tel. 998 lub 112



**Pogotowie gazowe:**  
tel. 32 391 23 03 lub 992



**Pogotowie Energetyczne w Gliwicach:**  
tel. 991.



**Awarie oświetlenia ulicznego:**  
Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107  
66, 66 07 58 774, 60 411 00 73  
lub Referat Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



**Awarie sieci wodociągowych:**  
- Wodociągi Pawłowice  
tel. 32/ 72 41 292 (w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).



**W sprawie waleśających się psów,** w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/449 45 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Sąd Rejonowy w Pszczynie - (32) 44 94 100
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33



## Sery z Pielgrzymowic nagrodzone!

**Sery produkowane przez Przewoźnikówkę z Pielgrzymowic zdobyły nagrodę publiczności podczas festiwalu „Wielkie SERwowanie” we Wrocławiu.**

Wielkie SERwowanie to święto sera organizowane przez Stowarzyszenie Serów Farmerskich i Zagrodowych. Druga edycja imprezy odbyła się 10 i 11 października i przyciągnęła miłośników serów z całej Polski. Wydarzenie składa się z części konferencyjnej, szkoleniowej i targowej, a w trakcie tej ostatniej wybierane są najlepsze sery w poszczególnych kategoriach. Sery z Pielgrzymowic produkowane przez serowarkę Marlenę Przewoźnik wygrały w konkursie publiczności. Aby wypróbować sery z Pielgrzymowic, zapraszamy na Eko Targ w Pawłowicach w każdy czwartek.

Warto nadmienić, że Gmina Pawłowice powoli staje się prawdziwym zagłębiem serowym. Mamy w naszej miejscowości nie tylko lokalnych producentów serów krowich i kozich, ale też prawdziwego potentata serowego w Polsce - Spółdzielnię Mleczarską Pawłowice. To właśnie w zakładzie znajdującym się w naszej gminie produkowana jest słynna krajanka twarogowa, którą można znaleźć na półkach sklepów w całej Polsce. Zachęcamy do smakowania serów z Pawłowic! bs

## Nie pozwól oszukać się w internecie

Niemal każdego dnia dochodzi do oszustw internetowych. Internetowe zakupy są coraz popularniejsze, a w dobie pandemii stały się nawet trendem. Pamiętajmy jednak, że nie wszyscy sprzedający mają uczciwe zamiary. O tym, co powinno obudzić naszą czujność, informujemy opisując metody oszustw stosowane w cyberprzestrzeni.

### Zakupy w Internecie bez strat



Coraz częściej jako sposób zakupu wybieramy drogę internetową. Dostępność e-sklepów i aukcji na popularnych portalach z roku na rok wzrasta. Skracając czas, poświęcany na wędrow-

kach po galerii w poszukiwaniach potrzebnych nam rzeczy, korzystamy z prostszych metod zakupu. Niestety niejednokrotnie stajemy się wtedy łatwym celem dla cyberprzestępców. Dlatego zamawiając i otrzymując wybrany przedmiot zwróćmy uwagę na:

- podaną cenę produktu – gdy jest zbyt niska może to sugerować towar podrobiony,
- przed zakupem zorientujmy się kim jest osoba sprzedająca - mając pozytywne opinie możemy być pewniejsi zakupu,
- sprawdzajmy od kiedy konto sprzedawcy widnieje w serwisie i ilu użytkowników korzystało z jego usług,
- za każdym razem czytajmy regulamin sklepu i opis aukcji serwisu z którego korzystamy,
- domagajmy się potwierdzenia nadania przesyłki, nie wpłacajmy pieniędzy przed potwierdzeniem wygranej licytacji,
- nie kasujemy korespondencji ze sprzedającym – w przypadku oszustw jest ona dowodem potwierdzającym zakup,
- sprawdzajmy otrzymaną przesyłkę – jeśli towar jest niezgodny z zamówieniem poinformujmy o tym Policję. Zapłacenie za przedmiot i nie otrzymanie go to nic innego jak wyłudzenie czyli oszustwo. Kodeks Karny przewiduje za ten czyn karę nawet do 8 lat pozbawienia wolności.

Oprac. na podstawie KPP Pszczyna

## Zniczomat na pawłowickim cmentarzu

**Zniczomat, czyli automat sprzedający znicze i wkłady od kilku dni znajduje się przy cmentarzu komunalnym w Pawłowicach.**

Urządzenie działa bez użycia prądu, a mechanizm napędza się siłą rąk. Zupełnie jak w przypadku automatów z zabawkami dla dzieci. Automat sprzedaje znicze i wkłady. Ceny wynoszą 5 zł w przypadku największego znicza i 2 zł za mniejszą lampkę lub wkład.

Zniczomat znalazł się przy cmentarzu staraniem prywatnej firmy, ale gmina użyczyła teren potrzebny na postawienie urządzenia. Mieszkańcy chwalą inicjatywę. – *Bardzo dobry pomysł, ponieważ u nas czasami ciężko dostać wkłady. Są po 2 złote, więc naprawdę*



*się opłaca. Wrzucasz pieniądze, przekreślasz i jest. Już korzystałam i na pewno będę nadal – komentuje mieszkanka Pawłowic.*

1 listopada, w ramach akcji „Znicz”, harcerze naszej gminy planują rozdawać znicze za datki do puszki. Zbiórka publiczna przeznaczona jest na cele statutowe. Jeżeli cmentarze będą czynne, to zbiórka zostanie przeprowadzona przy cmentarzach, w innym razie przy ul. Polnej 18 w Osiedlu Pawłowice (przed sklepem rowerowym). bs

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 900 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.kultura.pawlowice.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl